



KATOWICE
dla odmiany

Formularz osobowy

dla uczestnika wydarzenia. To wydarzenie zostało zorganizowane przy wsparciu Funduszu Narodów Zjednoczonych na Rzecz Dzieci/ UNICEF. Realizowanego przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Katowicach.

для учасника заходу. Захід організовано за підтримки Дитячого фонду ООН/ЮНІСЕФ. Реалізується Міським центром спорту та відпочинку в Катовіце.

Ім'я та прізвище - Imię i Nazwisko				
Вік / Wiek:				
Ім'я та прізвище одного з батьків/опікуна** Imię i nazwisko rodzica/ opiekuna prawnego				
Телефон / Telefon:				
Електронна пошта / Adres e-mail:				
Яка стать / Płeć:	Жінка/ Kobieta <input type="checkbox"/>	Чоловік / Mężczyzna <input type="checkbox"/>	Небінарна людина / Osoba niebinarna <input type="checkbox"/>	Не хочу говорити / Nie chce powiedzieć <input type="checkbox"/>
У вас є медичний висновок про непрацездатність?/ Czy posiadasz orzeczenie o niepełnosprawności?	Tak / Tak <input type="checkbox"/>		Ni / Nie <input type="checkbox"/>	

* Wyrażam zgodę. W związku z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) udziela zgody na przetwarzanie swoich danych osobowych: imienia i nazwiska, data urodzenia, – dla potrzeb realizacji wydarzenia.

Я згоден. У зв'язку з Регламентом (ЄС) 2016/679 Європейського парламенту та Ради від 27 квітня 2016 р. про захист фізичних осіб щодо обробки персональних даних та про вільне переміщення таких даних, а також про скасування Директиви 95/46. /ЄС (Загальне положення про захист персональних даних) дає згоду на обробку його персональних даних: імені та прізвища, дати народження, – для цілей заходу.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Katowicach moich danych osobowych w postaci adresu poczty elektronicznej oraz numeru telefonu w celu przesyłania mi informacji marketingowych dotyczących zajęć oraz wydarzeń sportowych organizowanych przez Miejskie Ośrodek Sportu i Rekreacji w Katowicach za pomocą środków komunikacji elektronicznej, stosownie do treści przepisu art. 10 ust. 1 i 2 ustawy o świadczeniu usług drogą elektroniczną.

Я даю згоду на обробку Міському Осередку Спорту і Відпочинку в Катовіце моїх персональних даних у вигляді адреси електронної пошти та номера телефону, щоб надсилати мені маркет та про вільне переміщення таких даних інгрову інформацію щодо занять і спортивних заходів, організованих Міський Осередок Спорту і Відпочинку в м. Катовіце засобами електронного зв'язку, відповідно до змісту положення стаття 10 пункт 1 і 2 Закону про надання електронних послуг

Data/ Дата

Podpis osoby zgłaszającej się/ Підпис заявника:

.....

Podpis rodzica/opiekuna prawnego/ Підпис одного з батьків/законного опікуна **

.....

* **Необходимый** / wymagane

****стосується осіб до 18 років/ dotyczy osób poniżej 18 roku życia**



KATOWICE
dla odmiany

Клаузула інформаційна при використанні зображення

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia Dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO – informujemy, iż:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (zwanym dalej „administratorem”) jest Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Katowicach z siedzibą Katowice ul. Z. Nałkowskiej 10a, reprezentowany przez Dyrektora.
2. Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych Osobowych (IODO), który nadzoruje prawidłowość przetwarzania Pani/Pana danych osobowych. Z Inspektorem Ochrony Danych
3. Osobowych powołanym przez administratora można się skontaktować pod adresem pocztowym MOSiR Katowice (z adnotacją skierowania sprawy do IOD) lub za pośrednictwem adresu e-mail: iodo@mosir.katowice.pl
4. Dane osobowe przetwarzane będą w celu wykorzystania Pani/Pana zobrażenia w materiałach publikowanych lub autoryzowanych przez MOSiR Katowice (w gazetkach i tablicach, na stronie internetowej i portalach społecznościowych naszej organizacji) w zakresie działalności promocyjnej, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.
5. Dane osobowe przechowywane będą w czasie zgodnym z przepisami prawa lub do wycofania zgody.
6. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą: – wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa, – osoby upoważnione przez administratora do przetwarzania danych w ramach wykonywania swoich obowiązków służbowych, – podmioty, którym administrator zleca wykonanie czynności, z którymi wiąże się konieczność przetwarzania danych (podmioty przetwarzające).
7. Przysługuje Pani/Panu prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie.
8. Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
9. Podanie danych osobowych jest obowiązkowe w oparciu o przepisy prawa, a w pozostałym zakresie jest dobrowolne.
10. Dane osobowe nie będą przekazywane żadnym odbiorcom danych oraz nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.

Oświadczam, iż zapoznałem się z klauzulą informacyjną.

..... Podpis

Відповідно до ст. 13 Регламенту (ЄС) 2016/679 Європейського Парламенту та Ради від 27 квітня 2016 року про захист осіб у зв'язку з обробкою персональних даних і та про вільне переміщення таких даних, а також про скасування Директиви 95/46/ EC (Загальний регламент захисту даних) (OJ L 119, с. 1) - далі іменується GDPR - ми повідомляємо вам, що:

1. Адміністратором ваших особистих даних (далі – «адміністратор») є Міський Осередок Спорту і Відпочинку в Katowice з юридичною адресою в Katowice, вул. 3. Налковської 10а в особі директора.
2. Адміністратор призначив інспектора із захисту персональних даних (IODO), який здійснює контроль за правильністю обробки ваших персональних даних.
3. З уповноваженою особою із захисту даних, призначеною адміністратором, можна зв'язатися за поштовою адресою MOSiR Katowice (з приміткою про передачу справи до DPO) або електронною поштою: iodo@mosir.katowice.
4. Персональні дані оброблятимуться з метою використання вашого іміджу в матеріалах, опублікованих або дозволених за MOSiR Katowice (в газетах і дошках, на веб-сайті та в соціальних мережах нашої організації) у сфері рекламної діяльності, відповідно до ст. 6 пункт 1 л. а загального положення про захист персональних даних від 27 квітня 2016 року. 5. Персональні дані зберігатимуться відповідно до законодавства або до моменту відкликання згоди.
6. Одержувачами ваших персональних даних будуть: - лише суб'єкти, уповноважені отримувати персональні дані на підставі законодавчих положень, - особи, уповноважені адміністратором обробляти дані в рамках виконання своїх службових обов'язків, - суб'єкти, уповноважені адміністратором для виконання дій, за допомогою яких виникає необхідність обробки даних (об'єктів обробки).
7. Ви маєте право вимагати від адміністратора доступ до персональних даних, виправлення, видалення або обмеження обробки, право заперечувати проти обробки, право передавати дані, право відкликати згоду в будь-який час.
8. Ви маєте право подати скаргу до наглядового органу - Президента Управління захисту персональних даних.
9. Надання персональних даних є обов'язковим на підставі закону та в іншому обсязі є добровільним.
10. Персональні дані не будуть передані одержувачам даних і не будуть оброблятися в автоматизований спосіб і не буде профілюватися.

Я заявляю, що прочитав клаузули інформаційну

..... Підпис